

**Polonia-Suwałki: Mașini, aparate, echipamente și consumabile electrice; iluminat**  
**OJ S 185/2023 26/09/2023**  
**Anunț de atribuire a contractului**  
**Bunuri**

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

---

**Secțiunea I: Autoritatea contractantă**

**I.1. Denumire și adrese**

Denumire oficială: PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWO-USŁUGOWE „ARMATOR” BŁAŻEJ BIEŃKOWSKI

Număr național de înregistrare: 8441010598

Adresă: ul. Tadeusza Lutostańskiego 18

Localitate: Suwałki

Cod NUTS: PL843 Suwalski

Cod poștal: 16-400

Țară: Polonia

Persoană de contact: Błażej Bieńkowski

E-mail: [armator@armator.info.pl](mailto:armator@armator.info.pl)

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa principală: <https://www.armator.info.pl/>

**I.4. Tipul autorității contractante**

Alt tip: osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą

**I.5. Activitate principală**

Altă activitate: branșa zeglugowa

---

**Secțiunea II: Obiect**

**II.1. Obiectul achiziției**

**II.1.1. Titlu**

Dostawa infrastruktury technicznej w zakresie ochrony środowiska, niezbędnej do wdrożenia innowacyjnych rozwiązań i uruchomienia nowych skorelowanych usług

Număr de referință: 1/2023

**II.1.2. Cod CPV principal**

31000000 Mașini, aparate, echipamente și consumabile electrice; iluminat

**II.1.3. Tipul contractului**

Produce

**II.1.4. Descriere succintă**

Prezidiem zamówienia (wchodzącego w skład projektu złożonego z pięciu skonsolidowanych elementów) jest modernizacja statku TRYTON z uwzględnieniem wymiany tradycyjnego układu napędowego z silnikiem diesla na napęd elektryczny wraz z lądowym

systemem ładowania jednostki pływającej, instalacją fotowoltaiczną wraz z niezbędną infrastrukturą elektrotechniczną, modernizacją przystani dla jednostek pływających oraz z poczekalnią dla pasażerów.

Całość inwestycji będzie realizowana w ramach pomocy na ochronę środowiska polegającej na przekształceniu źródeł konwencjonalnych w OZE w istniejących obiektach – tj. obiektu Dworek Hołny oraz statku TRYTON.

#### **II.1.6. Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: nu

#### **II.1.7. Valoarea totală a achiziției**

Valoare fără TVA: 1 454 333,33 PLN

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

09331200 Module solare fotovoltaice, 09332000 Instalație solară, 31158000 Încărcătoare, 50245000 Servicii de modernizare a navelor, 51000000 Servicii de instalare (cu excepția programelor software), 51100000 Servicii de instalare a echipamentului electric și mecanic, 71250000 Servicii de arhitectură, de inginerie și de măsurare

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: PL843 Suwalski

Locul principal de executare: Hołny Mejera 3, 16-500 Sejny

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

1. Przedmiot zamówienia dotyczy dostawy następujących elementów infrastruktury technicznej w zakresie ochrony środowiska, niezbędnej do wdrożenia innowacyjnych rozwiązań i uruchomienia nowych usług obejmujących:

- 1) Modernizację jednostki pływającej TRYTON z uwzględnieniem wymiany układu napędowego z silnikiem diesla na napęd elektryczny zgodny z wymogami Polskiego Rejestru Statków lub równoważnymi - modernizacja z uwzględnieniem wymiany układu napędowego na innowacyjny napęd elektryczny musi być zsynchronizowana ze stacją ładowania i obejmować elementy takie jak: silnik, baterie, instalacje (elektryczne, wodne), śruba napędowa, wał, układ sterowania, ster strumieniowy, kokpit sterujący, prace spawalnicze i montażowe oraz wszelkie niezbędne systemy i elementy układu, zapewniające bezpieczeństwo i dostosowanie jednostki do obowiązujących przepisów żeglugi śródlądowej,
- 2) Wykonanie instalacji fotowoltaicznej wraz z instalacją elektrotechniczną - dostawa i wykonanie instalacji fotowoltaicznej wraz z instalacją elektrotechniczną: zespół paneli fotowoltaicznych typu full black o mocy do 50 kW i produkcji rocznej nie mniejszej niż 36000 kWh umieszczonych na dachu budynku pokrytym gontem stalowym, zsynchronizowany z układem awaryjnego zasilania obiektu wraz z instalacją elektrotechniczną uwzględniającą ułożenie odpowiedniego rodzaju przewodu zasilającego do złącza kablowego, rozprowadzeniem po budynku i możliwością wykorzystania banku baterii,
- 3) Dostawę stacji ładowania jednostki pływającej TRYTON - dostawa ładowarki o parametrach nie mniejszych niż 100A@144 V zsynchronizowanej z bankiem baterii wraz ze złączem kablowym 3-fazowym i zabezpieczeniem 63 A – umożliwiającą ładowanie zestawu do 100 % pojemności baterii w czasie, nieprzekraczającym 24 godzin.

2. W ramach realizacji zamówienia Wykonawca jest zobowiązany do przeprowadzenia zaplanowanych dostaw i usług (rozumianych także jako prac modernizacyjnych), w tym również zakupu niezbędnych materiałów oraz montażu urządzeń oraz dostarczenia kompletnej dokumentacji dotyczącej oferowanych urządzeń.

3. Zgodnie z art. 131 ust. 2 pkt 1 ustawy Pzp Zamawiający wymaga przeprowadzenia wizji lokalnej przez Wykonawców, bezpośrednio w lokalizacji przedsięwzięcia, w celu dokładniejszego zapoznania się z aktualnym stanem infrastruktury technicznej Zamawiającego i sporządzenia rzetelnej wyceny oferty. Wizja lokalna zostanie przeprowadzona po wcześniejszym uzgodnieniu i potwierdzeniu drogą mailową dokładnego terminu i godziny z Zamawiającym.
4. Wykonawca jest zobowiązany do udzielenia gwarancji na cały przedmiot zamówienia na okres nie krótszy niż 24 miesiące, z zastrzeżeniem konieczności zapewnienia gwarancji producenta dla paneli fotowoltaicznych na okres 12 lat, przy czym długość udzielonej gwarancji stanowi kryterium oceny ofert.
5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w rozdziale III SWZ.
6. Zamawiający dopuszcza stosowanie rozwiązań równoważnych w sytuacjach opisanych w rozdziale III pkt 7-9 SWZ.
7. Wykonawca, w przypadku zamiaru zastosowania rozwiązań równoważnych, zgodnie z pkt 6 powyżej, zobowiązany jest wskazać te rozwiązania i wykazać, za pomocą dowolnych środków dowodowych, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia. Ciężar udowodnienia równoważności spoczywa na Wykonawcy. W takiej sytuacji w/w dokumenty będą stanowiły przedmiotowe środki dowodowe, a Wykonawca składa je wraz z ofertą.
8. Zgodnie z art. 107 ust. 2 ustawy Pzp, jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 7 lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie, z zastrzeżeniem art. 107 ust. 3 ustawy Pzp.
9. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy Pzp.

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Criteriu privind calitatea - Nume: Gwarancja na całość przedmiotu zamówienia (z wyłączeniem paneli fotowoltaicznych) / Pondere: 40 pkt

Prețul - Pondere: 60 pkt

#### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

#### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: da  
Identificarea proiectului: Przedmiot zamówienia jest współfinansowany ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2014-2021; Program operacyjny NORW.00.00.00; oś priorytetowa 19 Norweski Mechanizm Finansowy 2014-2021; działanie 19.1 Nowe Produkty i Inwestycje; poddziałanie 19.1.2 Innowacje w obszarze wód śródlądowych lub morskich – Blue growth, w ramach umowy o dofinansowanie nr UWP-NORW.19.01.02-20-0002/22-00

#### **II.2.14. Informații suplimentare**

Zamawiający zastosuje procedurę odwróconą, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp, tj. najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

### **Secțiunea IV: Procedură**

---

#### **IV.1. Descriere**

#### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Procedură deschisă

#### **IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

#### **IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: nu

#### **IV.2. Informații administrative**

#### **IV.2.1. Publicare anterioară privind această procedură**

Numărul anunțului în JO S: [2023/S 120-381683](#)

#### **IV.2.8. Informații privind încetarea sistemului dinamic de achiziții**

#### **IV.2.9. Informații privind încetarea unei invitații la o procedură concurențială de ofertare sub forma unui anunț de intenție**

### **Secțiunea V: Atribuirea contractului**

---

#### **Titlu:**

Dostawa infrastruktury technicznej w zakresie ochrony środowiska, niezbędnej do wdrożenia innowacyjnych rozwiązań i uruchomienia nowych skorelowanych usług

Se atribuie un contract/un lot: da

#### **V.2. Atribuirea contractului**

#### **V.2.1. Data încheierii contractului**

04/09/2023

#### **V.2.2. Informații privind ofertele**

Numărul de oferte primite: 2

Numărul de oferte primite de la IMM-uri: 2

Numărul de oferte primite de la ofertanți din alte state membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite de la ofertanți din state care nu sunt membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite prin mijloace electronice: 0

Contractul a fost atribuit unui grup de operatori economici: nu

#### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Karol Śliwiński

Număr național de înregistrare: REGON: 791059673

Adresă: ul. Alfreda Wierusza Kowalskiego 6/15

Localitate: Suwałki

Cod NUTS: PL843 Suwalski

Cod poștal: 16-400

Țară: Polonia

Contractantul este un IMM: da

#### **V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului**

Oferta cea mai scăzută: 1 740 450,00 PLN / Cea mai ridicată ofertă: 1 820 400,00 PLN luată în considerare

#### **V.2.5.**

## Informații privind subcontractarea

Este probabil să se recurgă la subcontractarea contractului. Descriere succintă a părții din contract care urmează să fie subcontractată:

Część prac w zakresie dostawy i montażu silnika elektrycznego, baterii, ładowarki oraz pozostałych elementów oraz część prac w zakresie dostawy i montażu paneli fotowoltaicznych.

## Secțiunea VI: Informații complementare

### VI.3. Informații suplimentare

1. Postępowanie prowadzone jest zgodnie z Wytycznymi w zakresie udzielania zamówień w ramach Mechanizmu Finansowego EOG na lata 2014-2021 oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021, z dnia 2 września 2021, na zasadach opisanych w Załączniku nr 2 do Wytycznych.
2. W związku z powyższym postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego o wartości przekraczającej kwotę 215 000 euro, co stanowi równowartość kwoty 957 524 zł, zgodnie z art. 132 i nast. ustawy Pzp, przy uwzględnieniu przepisów ustawy Pzp wskazanych w wytycznych. Zamawiający nie jest zamawiającym w rozumieniu przepisów ustawy Pzp, a realizowane zamówienie nie jest zamówieniem publicznym w rozumieniu ustawy Pzp.
3. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami w postępowaniu, w szczególności składanie oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz przekazywanie informacji, odbywa się pisemnie, na adres pocztowy Zamawiającego lub za pomocą poczty elektronicznej, na adres e-mail wskazany w sekcji I.1 ogłoszenia.
4. Komunikacja odbywa się wyłącznie w języku polskim, kierując korespondencję do Zamawiającego należy powoływać się na numer referencyjny postępowania.
6. W przypadku wniosków, zawiadomień czy dokumentów przekazywanych na adres poczty elektronicznej, za datę ich złożenia przyjmuje się datę ich zarejestrowania przez urządzenie odbiorcze po stronie Zamawiającego lub zapisania na stosownym serwerze poczty elektronicznej. W przypadku dokumentów przekazywanych pisemnie decydująca jest data faktycznego wpływu dokumentów na adres pocztowy Zamawiającego.
7. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, na wzorze Formularza oferty stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ.
8. Oferta może być złożona:
  - 1) w formie pisemnej tradycyjnej, na adres Zamawiającego: ul. Tadeusza Lutostańskiego 18, 16-400 Suwałki
  - 2) w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, na adres e-mail: [armator@armator.info.pl](mailto:armator@armator.info.pl)
9. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 20 000 złotych, w jednej lub kilku formach określonych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp. Szczegółowe uregulowania w tym zakresie zawarte są w rozdziale IX SWZ.
10. Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.
11. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia:
  - 1) wraz z ofertą należy przedłożyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie niniejszego zamówienia publicznego,
  - 2) oferta składana przez spółki cywilne jest traktowana jak oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego,
  - 3) jeżeli została wybrana oferta wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, Zamawiający żąda przed zawarciem umowy przedstawienia umowy regulującej współpracę tych wykonawców.

12. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań, o których mowa w art. 121 ustawy Pzp.

#### **VI.4. Proceduri de contestare**

##### **VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: sęd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego

Localitate: Suwałki

Țară: Polonia

##### **VI.4.3. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

1. Zgodnie z Wytocznymi w zakresie udzielania zamówień w ramach Mechanizmu Finansowego EOG na lata 2014-2021 oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021, z dnia 2 września 2021 Wykonawcom nie przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie Pzp.
2. Wykonawcom przysługują uprawnienia wynikające z kodeksu cywilnego.
3. Sędem właściwym w przypadku sporu będzie sęd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

##### **VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

Denumire oficială: sęd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego

Localitate: Suwałki

Țară: Polonia

##### **VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

21/09/2023